

Personalvorsorge Gate Gourmet (PGG)

18. Januar 2016

Personalvorsorge Gate Gourmet
Prévoyance Professionnelle Gate Gourmet
Gate Gourmet Pension Scheme

c/o PFS Pension Fund Services AG
P.O. Box
CH-8058 Zurich

benno.halter@pfs.ch
Tel. +41 43 210 18 86
www.pgg.pfs-service.ch

Information Nr. 28

Personalvorsorge Gate Gourmet – PGG

Prévoyance Professionnelle Gate Gourmet – PGG

Gate Gourmet Pension Scheme – PGG

Sehr geehrte Damen und Herren

Der Stiftungsrat hat sich an seiner Sitzung vom 14. Dezember 2015 mit der finanziellen Lage, der Verzinsung der Altersguthaben und der Frage nach Rentenanpassungen befasst. Aufgrund der äusserst anspruchsvollen Marktentwicklung wurde lediglich eine Jahres-Performance im Bereich von 0% erzielt. Mit einem provisorischen Deckungsgrad von gut 112% per Jahresende ist die PGG jedoch in der Lage, das gesamte Kapital der am 1. Januar 2016 aktiv Versicherten mit 1.875% und damit leicht über dem gesetzlichen Minimum zu verzinsen!

Auf den 1. Januar 2016 werden keine Rentenerhöhungen vorgenommen. Dieser Entscheid basiert wiederum darauf, dass die notwendige Wertschwankungsreserve noch nicht vollständig gebildet werden konnte und keine Teuerung vorliegt (gemäss Schweizer Landesindex der Konsumentenpreise). Pensionskassen sind verpflichtet, eine Wertschwankungsreserve zu bilden, um starke Schwankungen an den Finanzmärkten abzufedern. Im Jahr 2015 musste die PGG von diesen Reserven zehren.

Der Stiftungsrat hat entschieden, den reglementarischen Koordinationsabzug der Versicherten, welche nicht in der Kadervorsorge sind, auf 73% der maximalen AHV-Altersrente zu senken. Dies entspricht einem Koordinationsabzug von jährlich CHF 20'586 anstelle von bisher CHF 21'150. Dadurch erhöhen sich der versicherte Lohn, die Beiträge und die Leistungen der Pensionskasse. Für Versicherte, welche in der Kadervorsorge sind, ändert sich nichts.

Der Stiftungsrat setzt sich per 1. Januar 2016 aus folgenden Personen zusammen:

Arbeitgeber-Vertreter

Tommy Foehn, Präsident
Cosmas Claussen
Nick Wanner
Mark Zimmermann

Arbeitnehmer-Vertreter

Kurt Brunner, Vizepräsident
Robert Knutson
Sabine Kubatz
Karl Rawyler

Aktuelle Informationen sind auf der Internetseite www.pgg.pfs-service.ch abrufbar. Gerne stehen wir Ihnen für ergänzende Auskünfte zur Verfügung.

Mesdames, Messieurs,

Lors de sa séance du 14 décembre 2015, le Conseil de fondation a étudié la situation financière, l'intérêt de l'avoir de vieillesse et la question de l'adaptation des rentes. En raison des développements extrêmement difficiles des marchés financiers, une performance de l'année de l'ordre de juste 0% a été atteinte. Comme nous avons atteint un degré de couverture provisoire de 112%, la PGG est en mesure de verser un intérêt de 1.875% sur l'ensemble du capital des assurés actifs au 1^{er} janvier 2016, ceci représentant une valeur légèrement plus élevée que le minimum légal!

Aucune augmentation des rentes n'est effectuée à la date du 1er janvier 2016. Cette décision se base à nouveau sur le fait que la réserve de fluctuation de valeur nécessaire n'a pas encore pu être totalement constituée et qu'il n'y a aucun renchérissement (selon l'index national suisse des prix à la consommation). Les caisses de pensions ont l'obligation de constituer une réserve de fluctuation de valeur afin

d'amortir de fortes fluctuations des marchés financiers. En 2015, la PGG était forcée de vivre de cette réserve.

Le Conseil de fondation a décidé de réduire la déduction de coordination réglementaire pour tous les assurés qui ne sont pas dans la prévoyance du management à 73% de la rente de vieillesse AVS maximale. Cela correspond annuellement à une déduction de coordination de CHF 20'586 au lieu de CHF 21'150 jusqu'à maintenant. Alors, pour le salaire assuré, les contributions et les prestations de la caisse de pensions vont augmenter. Pour les assurés qui sont dans la prévoyance du management, rien ne va changer.

Le 1er janvier 2016, le conseil de fondation se compose des membres suivants:

Représentants de l'employeur

Tommy Foehn, Président

Cosmas Claussen

Nick Wanner

Mark Zimmermann

Représentants des employés

Kurt Brunner, Vice-Président

Robert Knutson

Sabine Kubatz

Karl Rawyler

L'information actuelle peut être téléchargée sur la page Internet (www.pgg.pfs-service.ch). Nous démeurons volontiers à votre disposition pour des renseignements complémentaires.

Dear members,

At their Board meeting of 14 December 2015, the Trustees discussed the current financial situation of the pension fund and the matter of interest to be credited to members' accounts. Due to a rather challenging development of the financial markets, the foundation ended the year with an overall investment performance of 0% only. With a preliminary funding level of 112% the foundation is capable of crediting 1.875% interest to members' savings accounts, slightly above the legally required rate!

Old-age pensions will not be increased as of 1 January 2016 as the necessary level of fluctuation reserves hasn't been fully achieved yet and there was no cost of living increase (according to the Swiss Consumer Price Index). Swiss pension funds are obliged to build reserves for fluctuations on the capital markets. In 2015 PGG was forced to use up some of these reserves.

The board of trustees decided reducing the statutory coordination offset – applicable to all members who are not insured in the management plan – to 73% of the OASF state pension. Currently this corresponds to a reduction from CHF 21'150 to CHF 20'586 per year. Hence the insured salary, as well as the contributions and benefits from the pension fund are higher. Those also insured in the management plan are not affected by this change.

Composition of the Board of Trustees as of 1 January 2016:

Employer representatives

Tommy Foehn, Chairman

Cosmas Claussen

Nick Wanner

Mark Zimmermann

Employee representatives

Kurt Brunner, Vice-Chairman

Robert Knutson

Sabine Kubatz

Karl Rawyler

Current information is available on www.pgg.pfs-service.ch. Please get in touch in case you have any questions.

Freundliche Grüsse / Meilleures salutations / Best regards,

Für den Stiftungsrat / Pour le Conseil de fondation / for the Board of Trustees,



Tommy Foehn
Präsident / Président / Chairman



Benno Halter
Geschäftsführer / Gérant / Manager